

NAJMASKIN

MAX

RE·BAR·TIER

RB441T(CE)

**BRUKSANVISNING OCH
SÄKERHETSINSTRUKTIONER**

TYN·TIER



SVENSKA



Läs och förstå dekalerna på verktyget och bruksanvisningen innan du använder verktyget. Underlåtenhet att följa varningar kan leda till allvarlig personskada. Förvara bruksanvisningen med verktyget för framtida referens.

Fig.1

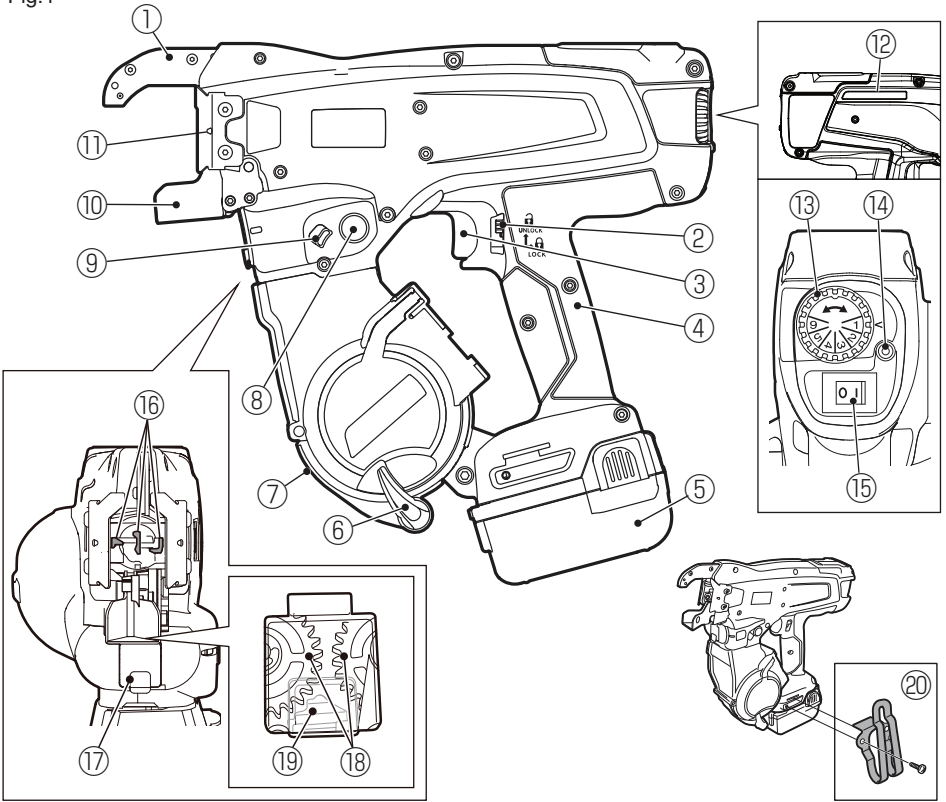


Fig.2

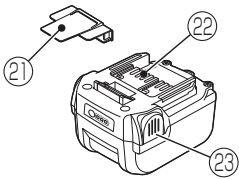


Fig.3

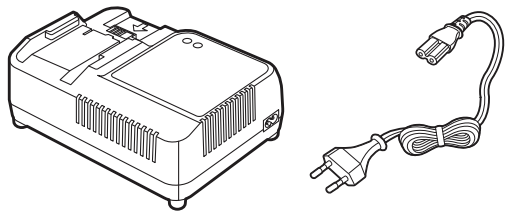


Fig.4

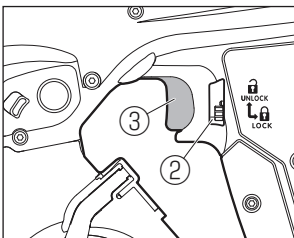


Fig.5

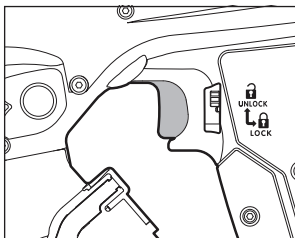


Fig.6

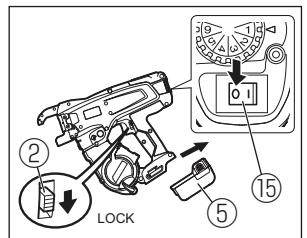


Fig.7

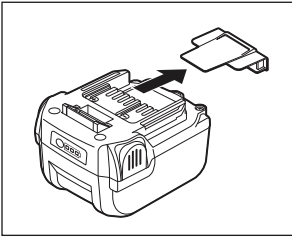


Fig.8

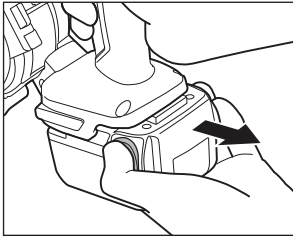


Fig.9

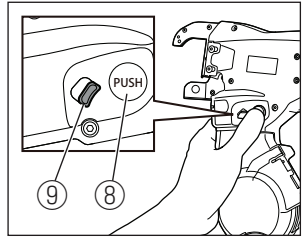


Fig.10

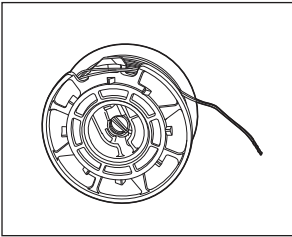


Fig.11

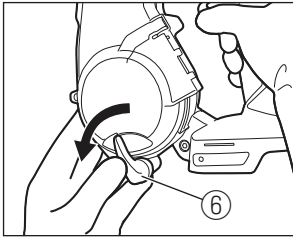


Fig.12

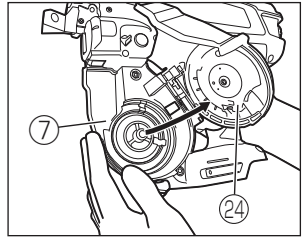


Fig.13

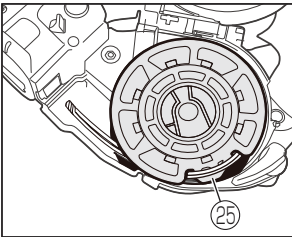


Fig.14

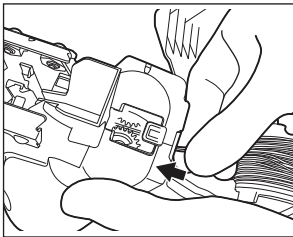


Fig.15

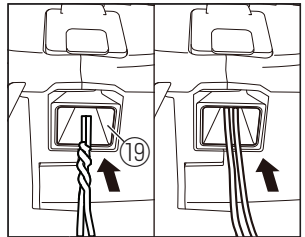


Fig.16

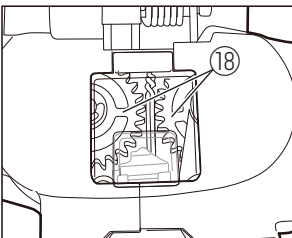


Fig.17

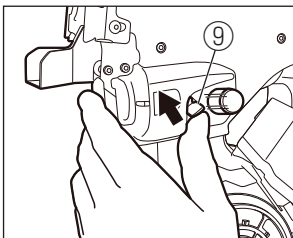


Fig.18

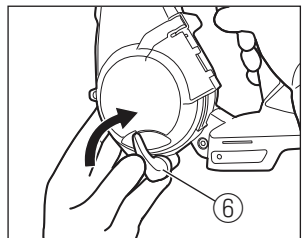


Fig.19

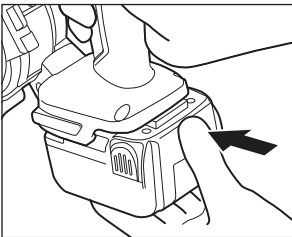


Fig.20

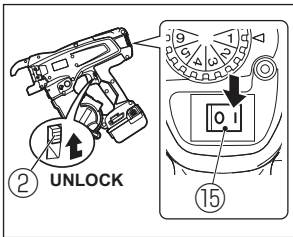


Fig.21

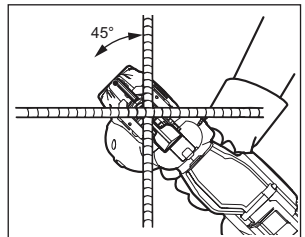


Fig.22

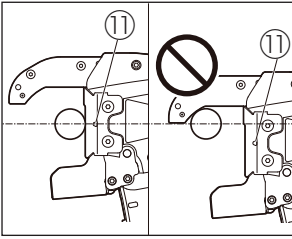


Fig.23

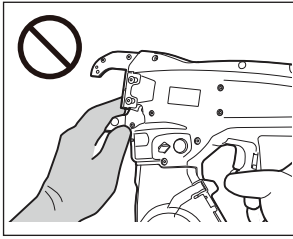


Fig.24

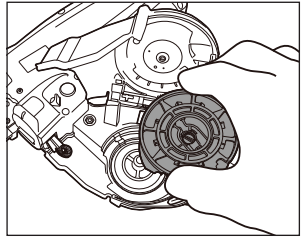


Fig.25

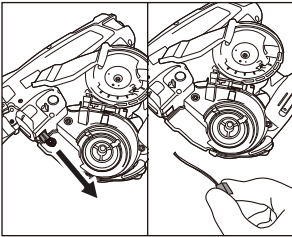


Fig.26

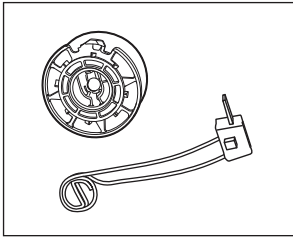


Fig.27

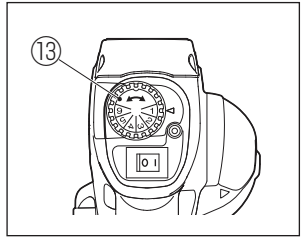


Fig.28

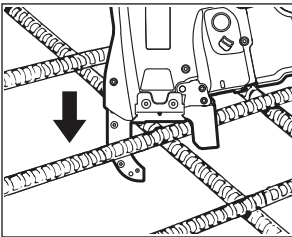


Fig.29

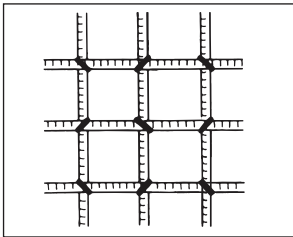


Fig.30

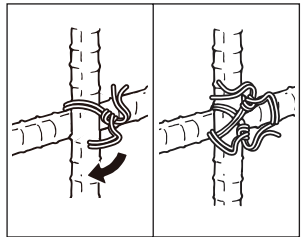
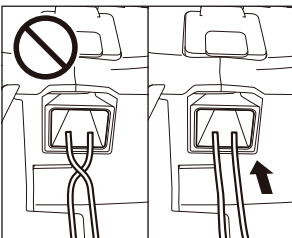


Fig.31



BRUKSANVISNING OCH SÄKERHETSINSTRUKTIONER**INDEX**

1. KOMPONENTER	6
2. INNEHÅLL	6
3. ALLMÄNNA SÄKERHETSVARNINGAR GÄLLANDE KRAFTVERKTYG	7
4. SÄKERHETSFUNCTIONER I RB441T	9
5. SPECIFIKATIONER OCH TEKNISKA DATA OM MASKINEN	12
6. TRÅDSPECIFIKATIONER	13
7. TEKNISKA DATA	13
8. TILLÄMPNINGAR	14
9. STORLEKAR PÅ ARMERINGSJÄRN	14
10. PRODUKTIONSÅR	14
11. BATTERIANVISNINGAR	15
12. BRUKSANVISNING	16
13. FÖRVARING	17
14. VARNINGSSUMMER OCH RUTINER ATT FÖLJA	18

DEFINITIONER AV SIGNALORD

- VARNING:** Indikerar en riskfylld situation som kan leda till dödsfall eller allvarliga personskador om den inte undviks.
- VAR FÖRSIKTIG:** Indikerar en riskfylld situation som kan leda till lindriga eller måttliga personskador om den inte undviks.
- OBSERVERA:** Indikerar ett meddelande om skada på egendom.

1. KOMPONENTER

Fig.1

- | | | |
|-----------------|-------------------|------------------------------|
| ① Arm | ⑧ Frigöringsknapp | ⑮ Huvudbrytare |
| ② Avtryckarspär | ⑨ Frigöringsstopp | ⑯ Hake |
| ③ Avtryckare | ⑩ Rullgejd | ⑰ Fönster |
| ④ Grepp | ⑪ Mittmarkering | ⑱ Matardrev |
| ⑤ Batteripaket | ⑫ Serienummer | ⑲ Trådgejd |
| ⑥ Magasinspär | ⑬ Vridmomentsvred | ⑳ Bälteskrok (säljs separat) |
| ⑦ Magasin | ⑭ Lampa | |

Fig.2

- ⑳ Batteriskydd
- ㉑ Anslutningskontakt
- ㉒ Spär

Fig.3

Hänvisa till bruksanvisningen till JC925.

Fig.12

- ㉔ Magasinskydd

Fig.13

- ㉕ Fästskåra

2. INNEHÅLL

- MAX najmaskin / RB441T(CE)
- Batteripaket, litiumjon / JPL91440A
- Batteriladdare, litiumjon / JC925(CE)
- Strömkabel
- BRUKSANVISNING OCH SÄKERHETSINSTRUKTIONER (denna bok)

3. ALLMÄNNA SÄKERHETSVARNINGAR GÄLLANDE KRAFTVERKTYG



LÄS ALLA SÄKERHETSVARNINGAR OCH ALLA INSTRUKTIONER.

Om inte varningar och instruktioner följs kan det leda till elektrisk stöt, brand och/eller allvarlig skada. **Spara alla varningar och instruktioner för framtida referens.**

Termen "kraftverktyg" i varningarna syftar på ditt nätanslutna (med sladd) kraftverktyg eller batteridrivna (sladdlösa) kraftverktyg.

1. SÄKERHET I ARBETSOMRÅDET

- **Håll arbetsområdet rent och väl upplyst.** Belamrade eller mörka områden ökar risken för olyckor.
- **Använd inte kraftverktyg i explosiva atmosfärer, som i närheten av brännbara vätskor, gaser eller damm.** Kraftverktyg skapar gnistor som kan antända damm eller ångor.
- **Håll barn och åskådare borta när kraftverktyget används.** Om du blir distraherad kan det göra att du förlorar kontrollen.

2. ELEKTRISK SÄKERHET

- **Kraftverktygets kontakt måste passa i uttaget. Modifiera aldrig kontakten på något sätt. Använd inte adapterplugg med jordade kraftverktyg.** Omodifierade kontakter och matchande uttag minskar risken för elektrisk stöt.
- **Undvik kroppskontakt med jordade ytor som rör, radiatorer, spisar och kylskåp.** Det finns en ökad risk för elektrisk stöt om din kropp är jordad.
- **Utsätt inte kraftverktyg för regn eller våta miljöer.** Om vatten kommer in i kraftverktyget ökar risken för elektrisk stöt.
- **Missbruka inte sladden. Använd aldrig sladden för att bära, dra eller dra ur kontakten till kraftverktyget. Håll sladden borta från värme, olja, vassa kanter eller rörliga delar.** Skadade eller trassliga sladdar ökar risken för elektrisk stöt.

- **När du använder ett kraftverktyg utomhus ska du använda en förlängningssladd som är lämplig för utomhusanvändning.** Användning av en sladd som är lämplig för utomhusanvändning minskar risken för elektrisk stöt.
- **Om det är oundvikligt att använda ett kraftverktyg på ett fuktigt ställe ska strömtilförseln vara skyddad av jordfelsbrytare (RCD).** Användning av jordfelsbrytare minskar risken för elektrisk stöt.

3. PERSONLIG SÄKERHET

- **Håll dig alert, titta på vad du gör och använd sunt förnuft när du använder ett kraftverktyg. Använd inte ett kraftverktyg när du är trött eller påverkad av droger, alkohol eller mediciner.** Ett ögonblicks brist på uppmärksamhet när du använder kraftverktyget kan leda till allvarlig personskada.
- **Använd personlig skyddsutrustning. Använd alltid skyddsglasögon.** Skyddsutrustning som andningsmask, halksäkra skyddsskor, hjälm eller hörselskydd för tillämpliga förhållanden minskar risken för personskador.
- **Förhindra oavsiktlig start. Se till att reglaget är i avstängt läge innan du ansluter till strömkällan och/eller batteripaketet, lyfter upp eller bär verktyget.** Att bära kraftverktyget med fingret på reglaget eller att strömsätta kraftverktyg som har brytaren aktiverad ökar risken för olyckor.
- **Ta bort alla justeringsnycklar eller skiftnycklar innan du startar kraftverktyget.** En skiftnyckel eller en nyckel som sitter fast i en roterande del av kraftverktyget kan orsaka personskada.
- **Översträck dig inte. Stå stadigt med båda fötterna och håll balansen.** Detta ger bättre kontroll över kraftverktyget i oväntade situationer.
- **Klä dig korrekt. Bär inte löst sittande kläder eller smycken. Håll hår, kläder och handskar borta från de rörliga delarna.** Löst sittande kläder, smycken och långt hår kan fastna i de rörliga delarna.
- **Om det finns enheter som kan anslutas för att samla damm och liknande, se till att de är fastsatta och används korrekt.** Uppsamling av damm kan minska risken för dammrelaterade faror.

4. ANVÄNDNING OCH SKÖTSEL AV KRAFTVERKTYG

- **Överbelasta inte kraftverktyget. Använd rätt kraftverktyg för ditt användningsområde.** Rätt kraftverktyg utför arbetet bättre och säkrare i den hastighet som det är avsett för.
- **Använd inte kraftverktyget om det inte kan slås på och stängas av med strömbrytaren.** Ett kraftverktyg som inte kan kontrolleras med reglaget är farligt och måste repareras.
- **Dra ut kontakten ur strömkällan och/ eller avlägsna batteripaketet från kraftverktyget innan du gör några justeringar, byter tillbehör eller ska förvara kraftverktyget.** Sådana förebyggande säkerhetsåtgärder minskar risken för att starta kraftverktyget av misstag.
- **Förvara kraftverktyg som inte används utom räckhåll för barn och låt inte personer som inte har kunskap om kraftverktyg eller dessa instruktioner använda kraftverktyget.** Kraftverktyg är farliga i händerna på okvalificerade användare.
- **Underhåll kraftverktyg. Kontrollera att inga rörliga delar sitter snett eller är felaktigt monterade och att det inte finns skador eller andra förhållanden som kan påverka kraftverktygets funktion. Om det är skadat måste kraftverktyget repareras innan det används.** Många olyckor orsakas av dåligt underhållna kraftverktyg.
- **Håll klippverktyg vassa och rena.** Korrekt underhållna klippverktyg med vassa skåregg är mindre benägna att fastna och lättare att kontrollera.
- **Använd kraftverktyg, tillbehör och verktygsskär etc. i enlighet med dessa instruktioner, ta hänsyn till arbetsförhållandena och det arbete som utförs.** Användning av kraftverktyget för andra uppgifter än de avsedda kan innebära risk för farliga situationer.

5. ANVÄNDNING OCH SKÖTSEL AV BATTERIDRIVNA VERKTYG

- **Använd enbart en av tillverkaren godkänd laddare för att ladda batterierna.** En laddare som är lämplig för en typ av batteripaket kan vara brandfarlig när den används med ett annat batteripaket.

- **Använd enbart batteripaket som är särskilt avsedda att användas med respektive kraftverktyg.** Användning av andra batteripaket kan skapa en risk för skada eller brand.
- **När batteripaketet inte används, håll det borta från andra metallföremål, som gem, mynt, nycklar, spikar, skruvar och andra små metallföremål som kan vara ledande mellan två batteripoler.** Kortslutning av batteripolerna kan orsaka brännskador eller brand.
- **Vid felaktig användning kan vätska tränga ut från batteriet – undvik kontakt med denna. Om kontakt uppstår av misstag, spola med vatten. Om vätskan kommer i kontakt med ögonen, sök även läkarhjälp.** Vätska som tränger ut från batteriet kan orsaka irritation eller brännskada.

6. SERVICE

- **Ditt kraftverktyg får enbart servas av en kvalificerad reparatör som uteslutande använder originalreservdelar.** Detta säkerställer att kraftverktygets säkerhet bibehålls.
- **Använd inte kraftverktyget i regn, där vatten stänker, på våta platser eller i fuktiga utrymmen.** Om verktyget används under dessa eller liknande förhållanden ökar risken för elektrisk stöt, farlig felfunktion och överhettning.
- **SLÄNG INTE BATTERIPAKET/ BATTERIER I ELD ELLER VATTEN.** Batteripaket/batterier ska samlas in, återvinnas eller kastas på ett miljövänligt sätt.
- **SKYDDA BATTERIET MOT VÄRME, ÄVEN MOT KONTINUERLIG SOLBELYSNING OCH ELD.** Explosionsrisk föreligger.
- **LADDA BATTERIPAKETET DÄR TEMPERATUREN ÄR MELLAN 5 °C (41 °F) OCH 40 °C (104 °F).**



- **KASTA INTE KRAFTVERKTYG I HUSHÅLLSSOPORNA.** I enlighet med de europeiska riktlinjerna 2002/96/EG för avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter och dess implementering i nationell lagstiftning, måste kraftverktyg som inte används längre samlas in separat och bortskaffas på ett miljömässigt korrekt sätt.
- **BATTERIPAKET/BATTERIER SOM INTE FUNGERAR KORREKT ELLER SOM ÄR FÖRBRUKADE MÅSTE ÅTERVINNAS I ENLIGHET MED DIREKTIV 2006/66/EG.**

4. SÄKERHETSFUNCTIONER I RB441T

1. INSPEKTERA KOMPONENTERNA INNAN DU MONTERAR BATTERIPAKETET

- Kontrollera att skruvarna har dragits åt ordentligt.
Om de inte dragits åt ordentligt kan person- eller maskinskada inträffa. Om en skruv är lös drar du åt den helt.
- Kontrollera att komponenterna inte är skadade.
Komponenter slits med tiden. Kontrollera även om komponenter saknas, är defekta eller har dålig kvalitet. Om en del måste bytas ut eller repareras ska du köpa reservdelen från samma återförsäljare där verktyget köptes, eller från auktoriserade distributörer för MAX CO., LTD.
Använd endast originaldelar.

2. STÄLL IN HUVUDBRYTAREN (FIG.6.⑬) PÅ "OFF" (AV), AVTRYCKARSPÄRREN (FIG.6.②) PÅ "LOCK" (LÅS) OCH TA UT BATTERIPAKETET (FIG.6.⑤) NÄR DU BYTER BATTERIPAKET, BYTER UT ELLER JUSTERAR NAJTRÅDEN, NÄR ONORMALA FÖRHÅLLANDEN INTRÄFFAR ELLER VERKTYGET INTE ANVÄNDS

Om du lämnar maskinen påslagen i dessa situationer kan felfunktion eller skada inträffa.

3. HÅLL ALLTID FINGRAR OCH KROPPSDELAR BORTA FRÅN MELLAN MATARARMEN OCH RULLGEJDEN (FIG.23)

Annars kan allvarlig personskada inträffa.

4. HÅLL FINGRAR OCH KROPPSDELAR BORTA FRÅN NAJTRÅDEN NÄR VERKTYGET ÄR I DRIFT

Annars kan allvarlig personskada inträffa.

5. RIKTA INTE VERKTYGET MOT NÅGON

Personskada kan inträffa om verktyget träffar en operatör eller någon i närheten av honom/henne. Var extremt försiktig när du arbetar med verktyget så att inte händer, ben eller andra kroppsdelar kommer i närheten av verktygets arm.

- 6. HÅLL FINGRARN BORTA FRÅN AVTRYCKAREN NÄR VERKTYGET INTE ANVÄNDS**
Annars kan oavsiktlig najning ske, vilket kan leda till allvarlig personskada.
- 7. ANVÄND ALDRIG VERKTYGET OM DET INTE FUNGERAR NORMALT**
Om inte verktyget är i driftsdugligt skick eller fungerar som det ska, stänger du omedelbart av det (sätt huvudbrytaren i "OFF"-läge), spärrar avtryckaren och lämnar in det för inspektion och reparation.
- 8. EFTER ATT BATTERIET HAR INSTALLERATS SKA DU OMEDELBART STÅNGA AV VERKTYGET OM DET AKTIVERAS UTAN ATT AVTRYCKAREN TRYCKS IN ELLER OM DU LÄGGER MÄRKE TILL OVANLIG VÄRMEUTVECKLING, LUKT ELLER LJUD**
Annars kan allvarlig personskada inträffa. Returnera till återförsäljaren för säkerhetsinspektion.
- 9. MODIFIERA ALDRIG VERKTYGET**
Prestanda och driftsäkerhet försämrars om verktyget modifieras. Modifiering kan leda till allvarlig personskada och att verktygets garanti upphör att gälla.
- 10. HÅLL VERKTYGET I GOTT DRIFTSKICK**
Säkerställ driftsäkerhet och topprestanda genom att hålla verktyget fritt från slitage och skador. Håll även verktygets handgrepp torrt och rent, i synnerhet att det är olje- och fettfritt.
- 11. ANVÄND ENDAST DET GODKÄNDA BATTERIPAKETET**
Om verktyget ansluts till en annan strömkälla än det godkända batteripaketet, som t.ex. ett laddningsbart batteri, ett torrbatteri eller ett ackumulatorbatteri för bilar kan verktyget skadas, gå sönder, överhettas eller fatta eld. Anslut inte detta verktyg till någon annan strömkälla än det godkända batteripaketet.
- 12. SÄKERSTÄLL MAXIMAL PRESTANDA GENOM ATT LADDA BATTERIET HELT INNAN ANVÄNDNING**
Ett nytt batteripaket eller ett som inte använts på länge kan ha självurladdats och således behöva laddas igen för att bli fulladdat. Ladda batteripaketet med den avsedda MAX-batteriladdaren innan du använder verktyget.

- 13. SÄKERHETSÅTGÄRDER FÖR BATTERILADDNING**
- 13-1 Använd endast MAX-batteriladdaren och MAX-batteripaketet.**
Annars kan batteriet överhettas eller fatta eld, vilket kan leda till allvarlig personskada.
- 13-2 Ladda batteriet i ett nätuttag med nätspänning på 220–240 V.**
Annars kan det resultera i överhettning eller otillräcklig laddning, vilket kan leda till allvarlig personskada.
- 13-3 Använd aldrig en transformator.**
- 13-4 Anslut aldrig batteriladdaren till en motorgenerators likström.**
Laddaren går sönder eller får brännskador.
- 13-5 Undvik att ladda batteripaketet i regn, på fuktiga platser eller där det stänker vatten.**
Om ett fuktigt eller blött batteripaket laddas föreligger risk för elstöt eller kortslutning, vilket kan leda till brännskador eller att verktyget fattar eld.
- 13-6 Vidrör inte strömsladden eller stickproppen med blöta händer eller handskar.**
Det kan orsaka personskada p.g.a. elstöt.
- 13-7 Täck inte över batteriladdaren med en trasa eller liknande under tiden som batteripaketet laddas.**
Det orsakar överhettning och brännskador och laddaren kan till och med börja brinna.
- 13-8 Håll batteripaketet och batteriladdaren borta från värme och öppen eld.**
- 13-9 Ladda inte batteripaketet i närheten av antändliga material.**
- 13-10 Ladda batteripaketet på en välventilerad plats.**
Undvik att ladda batteripaketet där det förekommer direkt solljus.
- 13-11 Ladda batteripaketet där temperaturen är mellan 5 °C och 40 °C.**
- 13-12 Undvik oavbruten drift av batteriladdaren.**
Låt laddaren vila i 15 minuter mellan laddningar för att undvika felfunktion.

- 13-13 Föremål som blockerar ventilationshålen eller batteripaketsuttaget kan orsaka elstöt eller felfunktion.**
Avlägsna damm och andra främmande material på laddaren.
- 13-14 Hantera strömsladden varsamt.**
Bär inte batteriladdaren genom att hålla i dess strömsladd. Dra inte i strömsladden när du drar ut den ur ett vägguttag. Om du gör det skadas sladden och ledarna bryts av eller kortsluts. Låt inte strömsladden komma i kontakt med skarpeggade verktyg, varma material, olja eller fett. En skadad sladd måste repareras eller bytas ut.
- 13-15 Ladda inte icke-laddningsbara batterier med den här laddaren.**
- 13-16 Denna laddare är inte avsedd för användning av barn eller rörelsehindrade personer utan övervakning.**
- 13-17 Barn ska övervakas för att säkerställa att de inte leker med laddaren.**
- 13-18 Sätt ett batteriskydd (Fig.2.⑴) på batteripaketets anslutningskontakt (Fig.2.⑵).**
När batteripaketet inte används sätter du ett batteriskydd på dess anslutningskontakt för att förhindra kortslutning.
- 13-19 Se till att inte batteripolerna (metallkomponent) kortsluts.**
En kortslutning i polerna genererar en hög strömstyrka, vilket leder till att batteripaketet överhettas och skadas.
- 13-20 Lämna aldrig verktyget i ett fordon eller i direkt solljus under sommaren. Om verktyget lämnas i hög temperatur kan batteripaketet försämras.**
- 13-21 Förvara inte ett helt urladdat batteripaket. Om ett helt urladdat batteripaket tas bort från maskinen och inte används under en längre tid kan det få skador. Ladda batteriet omedelbart när det laddats ur.**

14. BÄR SKYDDSHANDSKAR NÄR DU ANVÄNDER VERKTYGET

Najtråden har skarpa ändrar. Undvik allvarliga personskador genom att inte vidröra de skarpa ändarna.

15. INNAN DU ANVÄNDER VERKTYGET

(Fig.4 och 5) Se till att säkerhetsfunktionerna fungerar korrekt. Använd inte verktyget om de inte gör det.

5. SPECIFIKATIONER OCH TEKNISKA DATA OM MASKINEN

PRODUKTBEKRIVNING	MAX najmaskin "TWINTIER"
PRODUKTNUMMER	RB441T(CE)
MÅTT (med batteri)	(H) 295 mm x (B) 120 mm x (L) 330 mm
VIKT	2,5 kg / 5,6 lbs (med batteripaket)
BATTERI	Batteripaket, litiumjon / JPL91440A
DRIFTTEMPERATUR	-10 °C till 40 °C / 14 °F till 104 °F
LUFTFUKTIGHET	80 % relativ luftfuktighet eller lägre

<BATTERILADDARE>

PRODUKTBEKRIVNING	Batteriladdare, litiumjon
PRODUKTNUMMER	JC925(CE)
INEFFEKT	AC220–240 V 50/60 Hz 1,4 A 160 W
UTEFFEKT	DC14,4 V 7,5 A, DC18 V 5,4 A, DC25,2 V 4,5 A
VIKT	1,5 kg / 3,3 lbs
TEMPERATURINTERVALL VID DRIFT	5 °C till 40 °C / 41 °F till 104 °F
LUFTFUKTIGHETSINTERVALL VID DRIFT	80 % relativ luftfuktighet eller lägre

<BATTERIPAKET>

PRODUKTBEKRIVNING	Batteripaket, litiumjon
PRODUKTNUMMER	JPL91440A
MÄRKSPÄNNING	DC14,4 V (3,6 V x 4 celler)
MÄRKKAPACITET	3,9 Ah (3 900 mAh)
LADDNINGSTID	Snabb laddning – Cirka 33 min. (cirka 90 % av kapaciteten) Fullständig laddning – Cirka 45 min. (100 % av kapaciteten)
TILLBEHÖR	Batteriskydd
VIKT	0,5 kg / 1,1 lbs
LADDNINGSTEMPERATUR	5 °C till 40 °C / 41 °F till 104 °F
TEMPERATURINTERVALL VID DRIFT	0 °C till 40 °C / 32 °F till 104 °F
LUFTFUKTIGHETSINTERVALL VID DRIFT	80 % relativ luftfuktighet eller lägre

NAJNINGAR PER LADDNING	Cirka 4 000 najningar (*under följande förhållanden: normal temperatur, oanvänt fullt laddat batteri och 13 mm x 13 mm / #4 x #4 armeringsjärn)
-------------------------------	---

6. TRÅDSPECIFIKATIONER

NAJTRÅD		TW1061T	TW1061T-PC	TW1061T-EG
TYP AV TRÅD		Obehandlad	Poly-belagd tråd	Elförzinkad tråd
DIAMETER		1,0 mm	1,1 mm	1,0 mm
NAJNINGAR/ SPOLE	10 mm × 10 mm / #3 × #3	Cirka 265 najningar	Cirka 230 najningar	Cirka 265 najningar
	13 mm × 13 mm / #4 × #4	Cirka 240 najningar	Cirka 210 najningar	Cirka 240 najningar
	22 mm × 16 mm × 16 mm / #7 × #5 × #5	Cirka 170 najningar	Cirka 150 najningar	Cirka 170 najningar

*RB441T är inte kompatibel med TW898-serien eller TW1525-serien.

7. TEKNISKA DATA

7-1 BULLER

Uppmätt värde enligt SS-EN 60745:

A-vägd ljudtrycksnivå (LpA): 79 dB

Osäkerhet (KpA): 3 dB

A-vägd ljudeffektnivå (LWA): 79 dB

Osäkerhet (KWA): 3 dB

7-2 VIBRATION

Uppmätt värde enligt SS-EN 60745:

Vibration totalvärdet (ah): 0,5 m/s²

Osäkerhet (K): 0,1 m/s²

- Det deklarerade totala värdet för vibrationsutsläpp har uppmätts i enlighet med en standardtestmetod och kan användas för att jämföra olika elverktyg med varandra;
- Det deklarerade totala vibrationsvärdet kan även användas i en preliminär bedömning av exponering.



VARNING

- Vibrationsemission under faktisk användning av elverktyg kan skilja sig från det deklarerade totala utsläppsvärdet beroende på de sätt på vilka verktyget används.
- Se till att identifiera säkerhetsåtgärder för att skydda operatören som baseras på en uppskattning av exponering i faktiska användningsförhållanden (med beaktande av alla delar av arbetscykeln såsom tiden när verktyget är avstängt och när det körs på tomgång i tillägg till avtryckartiden).

(1) STRÅLAD EMISSION 30–1000 MHZ klass A

Varning

Denna produkt tillhör klass A. I hemmiljö kan denna produkt orsaka radiostörningar, i vilket fall användaren kanske måste vidta lämpliga åtgärder.


- (2) Överspänningskategori – kategori 1 enligt IEC 60664-1
- (3) Föroreningsgrad – grad 4 enligt IEC 60664-1
- (4) Designriktlinjer – Maskindirektivet bilaga 1, EN60745-1, EN60745-2-18

8. TILLÄMPNINGAR


- Prefabricerade betongelement
- Husgrund
- Kommersiell byggnad
- Väg och bro
- Golvvärmerör

9. STORLEKAR PÅ ARMERINGSJÄRN


■ Kombination med 2 armeringsjárn

	Minimum	Maximum
	10 mm × 10 mm / #3 × #3	22 mm × 22 mm / #7 × #7 25 mm × 19 mm / #8 × #6

■ Kombination med 3 armeringsjárn

	Minimum	Maximum
	10 mm × 10 mm × 10 mm / #3 × #3 × #3	22 mm × 16 mm × 16 mm / #7 × #5 × #5 25 mm × 13 mm × 13 mm / #8 × #4 × #4

■ Kombination med 4 armeringsjárn

	Minimum	Maximum
	10 mm × 10 mm × 10 mm × 10 mm / #3 × #3 × #3 × #3	16 mm × 16 mm × 13 mm × 13 mm / #5 × #5 × #4 × #4

10. PRODUKTIONSÅR

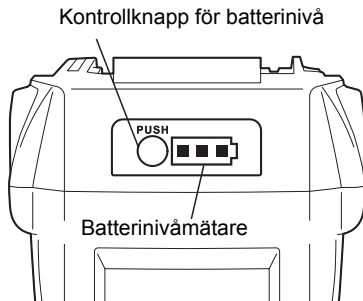
Tillverkningsnumret anges på verktygets huvuddel (Fig. 1. ②). De två siffrorna i början på numret anger tillverkningsåret.

(Exempel)
17526035D






År 2017

11. BATTERIANVISNINGAR

Om batterinivåindikatorn



- (1) Tryck på kontrollknappen för batterinivå för att se batterinivån (fungerar inte när verktyget laddas eller används).
- (2) Batterinivåmätaren är aktiverad beroende på batterinivån.

	Batterinivå: 0 %	Batterinivå: cirka 0 till 10 %	Batterinivå: cirka 10 till 40 %	Batterinivå: cirka 40 till 70%	Batterinivå: cirka 70 till 100 %
Batterinivå- mätare	 Alla indikatorer AV	 En röd indikator blinkar	 En röd indikator PÅ	 Två röda indikatorer PÅ	 Tre röda indikatorer PÅ

Batteripaketets livslängd

Om något tillstånd som beskrivs nedan inträffar har batteripaketet nått slutet på sin livslängd. Byt ut det mot ett nytt.

Även om batteripaketet har laddats korrekt (fulladdat) har näjningstiden sjunkit markant.

OBSERVERA

- Ladda inte batteripaketet om detta inträffar. Om motors varvtal sjunker är batteriladdningen nästan slut. Om du fortsätter att använda verktyget sker överurladdning varvid batteripaketets livslängd förkortas och felfunktion uppstår i verktyget.
- Använd inte ett batteripaket vars livslängd har upphört. Det orsakar felfunktion hos verktyget. Och om ett sådant batteripaket laddas uppstår felfunktion hos batteriladdaren.

Återvinning av ett litiumbatteri

I MAX-batteripaketet används ett litiumbatteri och det kan vara olagligt att slänga det i hushållsavfallet. Kontakta ditt kommunkontor om du vill ha information om återvinningsalternativ och korrekt kassering.



VAR FÖRSIKTIG

När du gör dig av med batteripaketet ska du se till att det finns ett batteriskydd på dess poler (festsatt med isoleringstejp) för att förhindra kortslutning.

12. BRUKSANVISNING

1. Ställa in najtråden

(Fig.6) Ställ in huvudbrytaren (15) på "OFF" (AV), avtryckarlåset (2) på "LOCK" (LÅS) och ta ut batteripaketet (5).



VAR FÖRSIKTIG

- Var försiktig med att inte tappa eller utsätta najtråden för en kraftig stöt. Det kan skada verktyget och leda till fel.
- Akta trådens spets när du plockar upp najtråden. Den kan orsaka skada.

1-1 (Fig.9) Tryck på frigöringsknappen (8) på detta verktyg och bekräfta att frigöringsknappen sitter fast i frigöringsstoppet (9).

1-2 (Fig.10) Sträck ut änden på den lindade najtråden.

ANVÄND ENDAST DEN SPECIFICERADE NAJTRÅDEN (MAX TW1061T-serien).

Användning av bindningstråd som inte har specificerats kan leda till att verktyget slutar fungera. Använd därför endast den specificerade tråden i MAX 1061T-serien. RB441T är inte kompatibel med TW898-serien eller TW1525-serien.

ANVÄND INTE ROSTIG TRÅD.

Användning av rostig tråd med verktyget kan leda till funktionsfel.

1-3 (Fig.11) Roterar magasinsspärren (6) 45° moturs.

1-4 (Fig.12,13) Öppna magasinsskyddet (24) och placera najtråden i magasinet (7) med fästskåran (25) på sidan av rullen som är riktad uppåt.

1-5 (Fig.14) Håll verktyget med vänster hand, dra trådens spets med höger hand och avlägsna tråden från fästskåran.

OBSERVERA

De två trådspetsarna på den nya najtråden är lindade.

1-6 (Fig.15) Räta ut trådens spets och för in den lindade tråden i trådgejden (19) parallellt.

1-7 (Fig.16) Titta genom fönstret för att bekräfta att den lindade delen av tråden har passerat två matardrev (18).

1-8 (Fig.17) Tryck frigöringsstoppet (9) uppåt och bekräfta att frigöringsknappen har lyfts.

1-9 (Fig.18) Stäng magasinets skydd och rotera magasinstoppet 45° medurs.

Om fönstret är smutsigt

Öppna fönstret (Fig.1.17) och torka av dammet på insidan med en trasa. Stäng fönstret efter rengöring för att försäkra att inga främmande föremål kommer in i verktyget.

2. Använda RB441T

(Fig.6) Ställ in huvudbrytaren (15) på "OFF" (AV), avtryckarlåset (2) på "LOCK" (LÅS) och ta ut batteripaketet (5).

2-1 (Fig.19) Tryck fast batteripaketet på verktyget tills du hör ett klick.

2-2 (Fig.20) När huvudbrytaren (15) slås ställs in på "ON" (PÅ), roterar spetsens hake (Fig.1.16) automatiskt för att initiera verktyget. Du får absolut inte ha fingrarna i närheten av några roterande eller rörliga delar. Ställ in huvudbrytaren på "ON" (PÅ) och avtryckarlåset (2) på "UNLOCK" (LÅS UPP).

2-3 (Fig.21) Luta verktyget i 45° vinkel mot de korslagda armeringsjärnen.

2-4 (Fig.22) Rikta in mittmarkeringen (11) mot mitten av de korsade armeringsjärnen.

2-5 När du drar avtryckaren utför verktyget automatiskt en serie med najningsåtgärder (mata, klippa, greppa och naja).



VARNING

- (Fig.23) När du ställer huvudbrytaren (Fig.1.15) på ON (PÅ), roterar spetsens hake (Fig.1.16) automatiskt för att initiera verktyget. Du får absolut inte ha fingrarna i närheten av roterande och rörliga delar.
- Vidrör inte några roterande eller rörliga delar som spetsens hake eller najtråden under najningen (medan maskinen arbetar).

3. Avlägsna najtråden

(Fig.6) Ställ in huvudbrytaren (15) på "OFF" (AV), avtryckarlåset (2) på "LOCK" (LÅS) och ta ut batteripaketet (5).

- 3-1 (Fig.9) Tryck på frigöringsknappen (⑧) på verktyget och bekräfta att frigöringsknappen sitter fast i frigöringsstoppet (⑨).
- 3-2 (Fig.11) Roter magasinstoppet (⑥) för att öppna magasinsskyddet.
- 3-3 (Fig.24) Avlägsna najtråden från magasinet.
- 3-4 (Fig.25) Avlägsna tråden med plaststycket från trådgejden.

4. När najtråden tar slut

(Fig.26) Plaststycket lossnar när det förbrukas på normalt sätt och kan avyttras separat som plast och metalltråd. (Cirka 20 cm blir kvar efter normal användning.)

(Fig.6) Ställ in huvudbrytaren (⑮) på "OFF" (AV), avtryckarlåset (②) på "LOCK" (LÅS) och ta ut batteripaketet (⑤).

5. Justera trådspänningen

(Fig.27.⑬) Med hjälp av detta vred kan du justera trådspänningen något. Öka spänningen genom att vrida det moturs. Minska spänningen genom att vrida det medurs.

6. Automatisk avstängningsfunktion

Detta verktyg har en automatisk avstängningsfunktion som gör att batteriets strömförbrukning minskar när maskinen inte används.

Om inte maskinen används under 30 minuter stängs den av automatiskt. Om strömmen stängts av automatiskt, stäng av huvudbrytaren (OFF) och slå på (ON) den igen om du vill använda maskinen.

7. För korrekt åtdragning

- 7-1 (Fig.21) Luta verktyget i 45° vinkel mot de korslagda armeringsjärnen.
- 7-2 (Fig.22) Rikta in mittmarkeringen (⑩) mot mitten av de korsade armeringsjärnen.
- 7-3 (Fig.28) Håll verktyget i rät vinkel mot det plan som de korslagda armeringsjärnen ligger i.

Under arbetet

Flytta inte verktyget under najningsoperationen förrän det automatiskt slutar naja.

7-4 (Fig.29) Naja i omväxlande riktning.

7-5 (Fig.30) Naja i kors.

Böj knuten på den första najningen innan du gör den andra najningen.

8. Ladda tidigare använd najtråd igen

(Fig.31) För in de 2 trådarna i trådgejden utan att linda dem (⑲).

13.FÖRVARING

Förvara inte verktyget på kalla platser. Håll verktyget i ett varmt område.

När verktyget inte används ska det förvaras på ett varmt och torrt ställe. Förvaras utom räckhåll för barn.

AVLÄGSNA NAJTRÅDRULLEN

När najtråden är slut ska trådrullen avlägsnas från verktyget.

FÖRVARA VERKTYGET

När du har avslutat najningsarbete eller om verktyget inte ska användas på ett tag, ska du ställa huvudbrytaren (Fig.1.⑮) på "OFF" (AV), avtryckarlåset (Fig.1.②) på "LOCK" (LÅS) och avlägsna batteripaketet (Fig.1.⑤). Verktyget, anslutningar och tillbehör ska förvaras på en väl ventilerad och torr plats där temperaturen inte överstiger 40 °C (104 °F).

Batteripaketet med batteriskyddet (Fig.2.⑳) ska förvaras på en väl ventilerad och torr plats där temperaturen inte överstiger 30 °C (86 °F) för att undvika kortslutningar.

14. VARNINGSSUMMER OCH RUTINER ATT FÖLJA

Detta verktyg har en varningssummer som signalerar följande tillstånd. Om summern hörs ska du följa rutinerna för respektive tillstånd som beskrivs nedan.

VARNING

- Om tillstånden som beskrivs nedan inträffar ska huvudbrytaren (Fig.1.⑮) ställas på "OFF" (AV), avtryckarspärren (Fig.1.②) på "LOCK" (LÅS) och batteripaketet (Fig.1.⑤) ska avlägsnas innan följande rutiner utförs.
- Rör inte under några omständigheter vid najningsdelar eller roterande delar vid spetsen när huvudbrytaren är inställd på "ON" (PÅ).

<Summertyp och procedurer som följer>

Summertyp	Möjlig orsak	Rutin att följa
En gång (Pi, pi, pi...)	Tråden har fastnat i haken (Fig.1.⑮)	Kontrollera om tråden eller något annat har fastnat i haken
	Motorn är het	Låt verktyget vila och svalna
Två gånger (Pipi, pipi, pipi...)	Låg batteriladdning	Ladda batteripaketet
	Batteripaketet har inte förts in ordentligt	För in batteripaketet ordentligt
Tre gånger (Pipipi, pipipi, pipipi...)	Najtråden har förbrukats	Byt ut med ny najtråd
	Najtråden har fastnat	Öppna magasinskyddet (Fig.12.⑳) och lossa najtråden
Kontinuerligt högfrekvent pip (Piii...)	Rullgejden (Fig.1.⑩) är öppen	Bekräfta diameter på armeringsjärn som kan användas
Enskild kort och kontinuerlig hög- och lågfrekvent signal (Pipo / Pii poh Pii poh...)	Intern struktur; fel på intern drivmekanism	Avbryt användning och ställ in huvudbrytaren (Fig.6.⑮) på "OFF" (AV), avtryckarspärren (Fig.6.②) på "LOCK" (LÅS) och avlägsna batteripaketet (Fig.6.⑤) innan du rådgör med återförsäljaren. Kontakta återförsäljaren där du köpte verktyget eller en auktoriserad distributör för MAX CO., LTD.

<När ingen summer hörs men fel misstänks>

Symtom	Möjlig orsak	Rutin att följa
Huvudbrytaren är inställd på "ON" (PÅ) men fungerar inte	Urladdat batteri	Byt till ett nytt batteri och kontrollera om det fungerar
Produkten fungerar inte	Automatisk avstängningsfunktion har aktiverats	Försök att ändra huvudbrytarens inställning (Fig.1.15) från OFF (AV) till ON (PÅ)
Najning har inte utförts ordentligt	Tråden rör vid armeringsjärnen vid najning	Utför najning så att tråden inte rör vid armeringsjärnen
Armeringsjärnet vrids loss	Fel storlek på armeringsjärn har använts	Använd armeringsjärn med diameter som stöds
	Vridmomentsvredet har dragits åt för hårt	Lossa Vridmomentsvredet (Fig.1.13)
För lite spänning	Den najade delen är inte på mittmarkeringen (Fig.22.11)	Rikta in mittmarkeringen mot mitten av de korslagda armeringsjärnen och dra avtryckaren
	Fel storlek på armeringsjärn har använts	Använd armeringsjärn med diameter som stöds
	Vridmomentsvredet har dragits åt för löst	Dra åt Vridmomentsvredet hårdare (Fig.1.13)
Najningsformen är tydligt missformad	Trasiga eller slitna delar	Avbryt användning och ställ in huvudbrytaren (Fig.6.15) på "OFF" (AV), avtryckarspärren (Fig.6.2) på "LOCK" (LÅS) och avlägsna batteripaketet (Fig.6.5) innan du rådgör med återförsäljaren. Kontakta återförsäljaren där du köpte verktyget eller en auktoriserad distributör för MAX CO., LTD.
Ökad frekvens av blockeringar		



EU DECLARATION OF CONFORMITY

We hereby declare that the following our product conform to protection of health and safety of persons, and protection of the environment.

Product (Apparatus)	Cordless Re-Bar Tying Tool
Model	RB441T(CE)
Serial Number	17A03043I
Manufacturer	MAX CO., LTD. 1848 Kawai, Tamamura-machi, Sawa-gun, Gunma, 370-1117, Japan

Authorized Complier in the community
MAX EUROPE B.V.
Camerastraat 19
1322 BB Almere The Netherlands

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the above manufacturer.

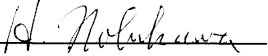
The object of declaration described above is in conformity with the EU harmonisation legislation below.

Machinery Directive 2006/42/EC
EN60745-1:2009+A11:2010

EMC Directive 2014/30/EU
EN61000-6-4:2007+A1:2011/EN61000-6-2:2005

RoHS Directive 2011/65/EU

Noise Emission in the Environment by Equipment for Use Outdoors Directive 2000/14/EC
Body: Societe Nationale de Certification et d'Homologation S.À.R.L. (SNCH) (No.499)

Signature : 
Date : 6. Oct. 2017
Name : Hideyuki Nobukawa
Title : Senior Manager
Environment & Quality Assurance Department

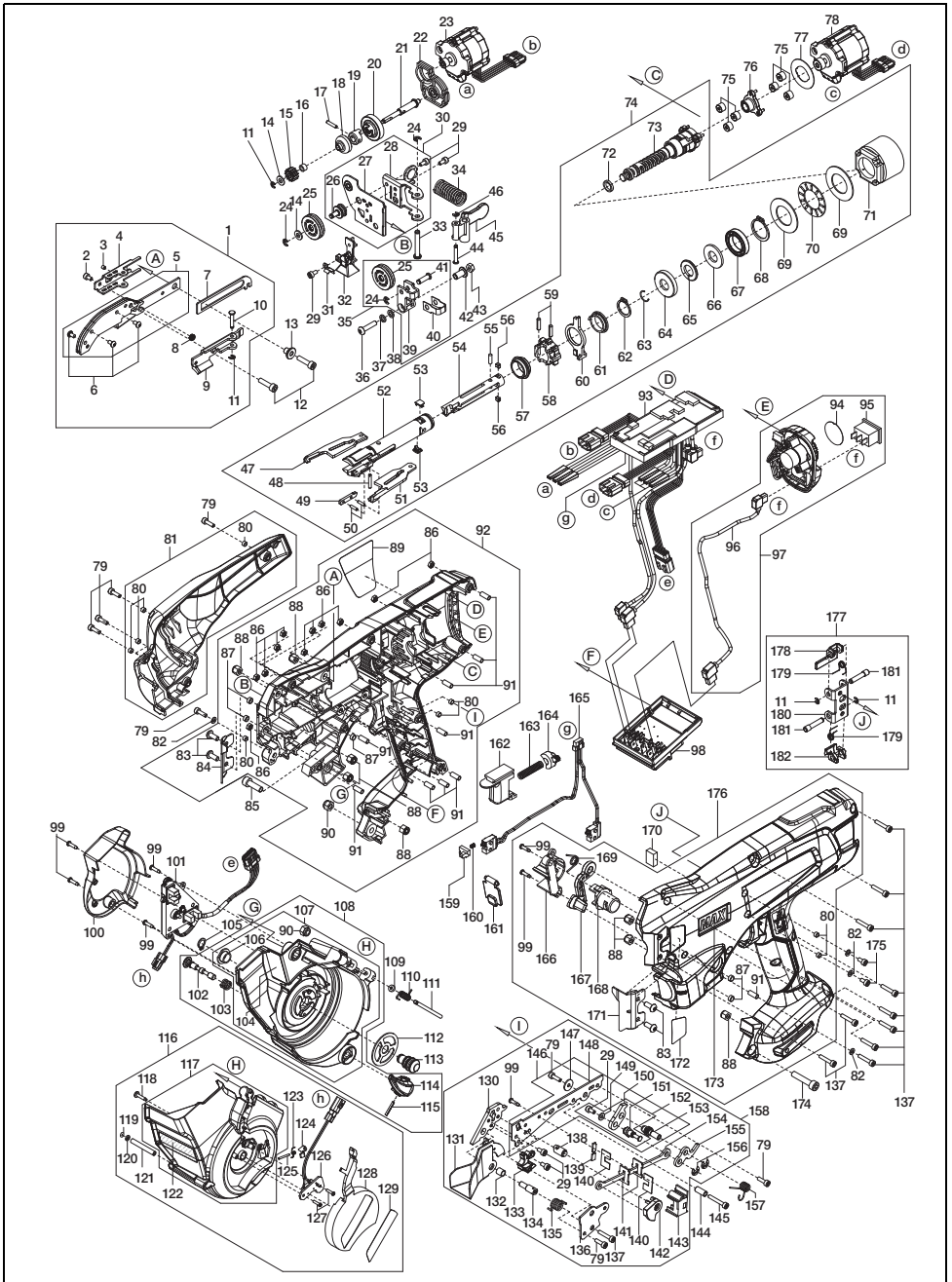
Being the responsible person appointed by the manufacturer and employed by MAX CO., LTD.

RB441T(CE)

EXPLODED
VIEW AND SPARE PARTS LIST

SCHEMA ECLATE ET LISTE DES
PIECES DE RECHANGE

DESPIECE DE LA MAQUINA Y LISTA
DE RECAMBIOS



Pos. Nr	Art. Nr	Benämning	Pos. Nr	Art. Nr	Benämning
1	14124410010010	Snabelled A Kmp Till Rb441t Rb70618 Det Nr. 1	66	14124410660010	Bricka 11,1X23,4x2 Till Rb441t Ee39859 Det Nr. 66
2	14124410020010	Bult 3X5 Till Rb441t Bb40481 Det Nr. 2	67	14124410670010	Kullager 6803Z Till Rb441t L11756 Det Nr. 67
3	14124410030010	Skruv M3x3 Till Rb441t Aa71408 Det Nr. 3	68	14124410680010	Låsring 20 Till Rb441t Jj21604 Det Nr. 68
4	14124410040010	Trädstyrningsbas Till Rb441t Rb12633 Det Nr. 4	69	14124410690010	Bricka 20X35x1 Till Rb441t Ee39865 Det Nr. 69
5	14124410050010	Snabelled A Till Rb441t Rb81278 Det Nr. 5	70	14124410700010	Stötlager Axk1104 Till Rb441t Lj14003 Det Nr. 70
6	14124410060010	Bult 3X5 Sg Till Rb441t Bb41714 Det Nr. 6	71	14124410710010	Drevhus Till Rb441t Rb12620 Det Nr. 71
7	14124410070010	Snabelhävstäng Till Rb441t Rb12636 Det Nr. 7	72	14124410720010	D Ring Till Rb441T Rb12720 Det Nr. 72
8	14124410080010	Tryckfjäder 91117 Till Rb441t Kk29117 Det Nr. 8	73	14124410730010	Trädspännaraxel A Till Rb441t Rb70699 Det Nr. 73
9	14124410090010	Trädstyrningsenhet Till Rb441t Rb70620 Det Nr. 9	74	14124410740010	Trädspännaraxel Kmp Till Rb441t Rb70613 Det Nr. 74
10	14124410100010	Stegstift 1865 Till Rb441t Ff41865 Det Nr. 10	75	14124410750010	Drev Till Rb441t Rb12622 Det Nr. 75
11	14124410110010	Låsring 2,5 Till Rb441t Jj10113 Det Nr. 11	76	14124410760010	Solväxeldrev Till Rb441t Rb70642 Det Nr. 76
12	14124410120010	Bult 4X16 Till Rb441t Bb40420 Det Nr. 12	77	14124410770010	Bricka Till Axel Till Rb441t Rb12623 Det Nr. 77
13	14124410130010	Sprint 2115 Till Rb441t Ff52115 Det Nr. 13	78	14124410780010	Trädspännarmotor Till Rb441t Rb70617 Det Nr. 78
14	14124410140010	Bricka 4.3X9x1 Till Rb441t Ee39861 Det Nr. 14	79	14124410790010	Bult 3X10 Till Rb441t Bb40425 Det Nr. 79
15	14124410150010	Matardrev A Till Rb441t Rb10770 Det Nr. 15	80	14124410800010	Pin 1817 Till Rb441t Ff51817 Det Nr. 80
16	14124410160010	Sprint 1715 Till Rb441t Ff51715 Det Nr. 16	81	14124410810010	Motorhuv Till Rb441t Rb70684 Det Nr. 81
17	14124410170010	Pin 1559 Till Rb441t Ff31559 Det Nr. 17	82	14124410820010	Bricka 2-3 Till Rb441t Ee32104 Det Nr. 82
18	14124410180010	Axelkrage Till Rb441t Rb12740 Det Nr. 18	83	14124410830010	Bult 4X10 Cf Till Rb441t Bb41706 Det Nr. 83
19	14124410190010	Koppling B Till Rb441t Rb12653 Det Nr. 19	84	14124410840010	Krokskydd V Till Rb441t Rb12634 Det Nr. 84
20	14124410200010	Koppling A Till Rb441t Rb12651 Det Nr. 20	85	14124410850010	Bult 5X16 Till Rb441t Bb40310 Det Nr. 85
21	14124410210010	Matardrevsaxel A Till Rb441t Rb12652 Det Nr. 21	86	14124410860010	Mutter 1-3 Till Rb441t Cc41104 Det Nr. 86
22	14124410220010	Frammatarmotorplatta Till Rb441t Rb70700 Det Nr. 22	87	14124410870010	Distans 1710 Till Rb441t Ff51710 Det Nr. 87
23	14124410230010	Frammatarmotor Till Rb441t Rb70627 Det Nr. 23	88	14124410880010	Mutter M4 Till Rb441t Cc49308 Det Nr. 88
24	14124410240010	Låsring 3 Cf Till Rb441t Jj10514 Det Nr. 24	89	14124410890010	Specifikationsdekal Till Rb441t Rb12690 Det Nr. 89
25	14124410250010	Matardrev B Till Rb441t Rb70625 Det Nr. 25	90	14124410900010	Mutter M5 Till Rb441t Cc49411 Det Nr. 90
26	14124410260010	Matardrevsaxel B Till Rb441t Rb12655 Det Nr. 26	91	14124410910010	Distans 1714 Till Rb441t Ff51714 Det Nr. 91
27	14124410270010	Matardeplatta Till Rb441t Rb70698 Det Nr. 27	92	14124410920010	Plastkåpa V Till Rb441t Rb70685 Det Nr. 92
28	14124410280010	Fjäderplatta Till Rb441t Rb12658 Det Nr. 28	93	14124410930010	Kretskort Till Rb441t Rb81280 Det Nr. 93
29	14124410290010	Bult 3X6 Till Rb441t Bb40824 Det Nr. 29	94	14124410940010	Graderingsdekal Till Rb441t Rb12687 Det Nr. 94
30	14124410300010	Matardeplatta Kmp Till Rb441t Rb81283 Det Nr. 30	95	14124410950010	Huvudströmbräyare Till Rb441t Z00034 Det Nr. 95
31	14124410310010	Bladfjäder Till Rb441t Rb12659 Det Nr. 31	96	14124410960010	Strömkabel Orange Till Rb441t Rb70626 Det Nr. 96
32	14124410320010	Trädstyrning C Till Rb441t Rb70667 Det Nr. 32	97	14124410970010	Panel Kmp Till Rb441t Rb70637 Det Nr. 97
33	14124410330010	Pin 1867 Till Rb441t Ff41867 Det Nr. 33	98	14124410980010	Elektrod Kmp Till Rb441t Rb70697 Det Nr. 98
34	14124410340010	Tryckfjäder 9119 Till Rb441t Kk29119 Det Nr. 34	99	14124410990010	Skruv 2,6X10 Till Rb441t Aa05952 Det Nr. 99
35	14124410350010	Frigröararm A Kmp Till Rb441t Rb81293 Det Nr. 35	100	14124411000010	Magasinsskydd Till Rb441t Rb12674 Det Nr. 100
36	14124410360010	Bult 4X18 C Till Rb441t Bb41712 Det Nr. 36	101	14124411010010	Sensor F Till Rb441t Rb70640 Det Nr. 101
37	14124410370010	Fjäderbricka 2-4 Till Rb441t Ee11103 Det Nr. 37	102	14124411020010	Magasinsaxel Till Rb441t Rb12673 Det Nr. 102
38	14124410380010	Bricka 4.5X7,4x0,8 Till Rb441t Ee39825 Det Nr. 38	103	14124411030010	Tryckfjäder 4186 Till Rb441t Kk24186 Det Nr. 103
39	14124410390010	Frigröararm A Till Rb441t Rb12682 Det Nr. 39	104	14124411040010	Trådmatnings Dekal Till Rb441t Rb12684 Det Nr. 104
40	14124410400010	Frigröararmshällare Till Rb441t Rb12683 Det Nr. 40	105	14124411050010	Låsring 8 Till Rb441t Jj21601 Det Nr. 105
41	14124410410010	Pin 1869 Till Rb441t Ff41869 Det Nr. 41	106	14124411060010	Distans 2116 Till Rb441t Ff52116 Det Nr. 106
42	14124410420010	Distans 2117 Till Rb441t Ff52117 Det Nr. 42	107	14124411070010	Magasin Till Rb441t Rb81286 Det Nr. 107
43	14124410430010	Mutter 1A M4 Cf Till Rb441t Cc42512 Det Nr. 43	108	14124411080010	Magasinsbotten Kmp Till Rb441t Rb81294 Det Nr. 108
44	14124410440010	Pin 1868 Till Rb441t Ff41868 Det Nr. 44	109	14124411090010	Gummirbricka 1,8X6x2 Till Rb441t Ee39609 Det Nr. 109
45	14124410450010	Frigröararm B Till Rb441t Rb12657 Det Nr. 45	110	14124411100010	Vridfjäder 4098 Till Rb441t Kk34098 Det Nr. 110
46	14124410460010	Låsring 2,3 Cf Till Rb441t Jj10510 Det Nr. 46	111	14124411110010	Pin 3419 Till Rb441t Ff43419 Det Nr. 111
47	14124410470010	Krok V Till Rb441t Rb12609 Det Nr. 47	112	14124411120010	Magasinsplatta Till Rb441t Rb12715 Det Nr. 112
48	14124410480010	Karbid Pin 2,5X14,8 Till Rb441t Rb12613 Det Nr. 48	113	14124411130010	Roterande Axel Till Rb441t Rb12671 Det Nr. 113
49	14124410490010	Skydd Till Rb441t Rb12616 Det Nr. 49	114	14124411140010	Magasinsstopp Till Rb441t Rb12672 Det Nr. 114
50	14124410500010	Tryckpin 2X8 Till Rb441t Ff21267 Det Nr. 50	115	14124411150010	Fjäderstift 2X14 Till Rb441t Ff21629 Det Nr. 115
51	14124410510010	Krok H Till Rb441t Rb12610 Det Nr. 51	116	14124411160010	Magasinslock Kmp Till Rb441t Rb81289 Det Nr. 116
52	14124410520010	Hylsa A Till Rb441t Rb12614 Det Nr. 52	117	14124411170010	Magasinslock Till Rb441t Rb81284 Det Nr. 117
53	14124410530010	Styrklack Till Rb441t Rb12712 Det Nr. 53	118	14124411180010	Skruv 3X12 Cf Till Rb441t Aa05560 Det Nr. 118
54	14124410540010	Mittkrok Till Rb441t Rb12611 Det Nr. 54	119	14124411190010	O-Ring As 568-003 1A Till Rb441t Hh14169 Det Nr. 119
55	14124410550010	Pin 1718 Till Rb441t Ff31718 Det Nr. 55	120	14124412001010	Bricka 5X2,6x1 Till Rb441t Ee39860 Det Nr. 120
56	14124410560010	Styrklack B Till Rb441t Rb12713 Det Nr. 56	121	14124411210010	Distans 1713 Till Rb441t Ff51713 Det Nr. 121
57	14124410570010	Axelguide Till Rb441t Rb12612 Det Nr. 57	122	14124411220010	Trådinfo Dekal Till Rb441t Rb12706 Det Nr. 122
58	14124410580010	Hylsa B Till Rb441t Rb12615 Det Nr. 58	123	14124411230010	Vridfjäder 4097 Till Rb441t Kk34097 Det Nr. 123
59	14124410590010	Tryckpin 3X12 Till Rb441t Ff21234 Det Nr. 59	124	14124411240010	Ruldbromsarm Till Rb441t Rb12669 Det Nr. 124
60	14124410600010	Klippring Till Rb441t Rb12617 Det Nr. 60	125	14124411250010	Pin 1639 Till Rb441t Ff31639 Det Nr. 125
61	14124410610010	Klippringsguide Till Rb441t Rb12618 Det Nr. 61	126	14124411260010	Sensor G Till Rb441t Rb70641 Det Nr. 126
62	14124410620010	Låsring 15 Till Rb441t Jj21606 Det Nr. 62	127	14124411270010	Skruv 2X8 Till Rb441t Aa31724 Det Nr. 127
63	14124410630010	Låsring 11 Till Rb441t Jj80901 Det Nr. 63	128	14124411280010	Magasins huv Till Rb441t Rb12667 Det Nr. 128
64	14124410640010	Stötdämparguide Till Rb441t Rb12714 Det Nr. 64	129	14124411290010	Rb441t Dekal Till Rb441t 12688 Det Nr. 129
65	14124410650010	Stötdämpare Till Rb441t Rb12619 Det Nr. 65	130	14124411300010	Styrning B Till Rb441t Rb12639 Det Nr. 130
66	14124410660010	Bricka 11,1X23,4x2 Till Rb441t Ee39859 Det Nr. 66	131	14124411310010	Styrning A Till Rb441t Rb70624 Det Nr. 131

Pos. Nr	Art. Nr	Benämning
132	14124411320010	Distans 51712 Till Rb441t Ff51712 Det Nr. 132
133	14124411330010	Trädstyrning B Till Rb441t Rb70666 Det Nr. 133
134	14124411340010	Styrningsaxel Till Rb441t Rb12641 Det Nr. 134
135	14124411350010	Vridfjäder 4096 Till Rb441t Kk34096 Det Nr. 135
136	14124411360010	Snabeldel C Till Rb441t Rb12644 Det Nr. 136
137	14124411370010	Bult 3X16 Till Rb441t Bb40810 Det Nr. 137
138	14124411380010	Klippskär Fast Till Rb441t Rb12642 Det Nr. 138
139	14124411390010	Styrstång B Till Rb441t Rb12723 Det Nr. 139
140	14124411400010	Styrstångskydd Till Rb441t Rb12721 Det Nr. 140
141	14124411410010	Styrstång A Till Rb441t Rb12722 Det Nr. 141
142	14124411420010	Klippskär Till Rb441t Rb12643 Det Nr. 142
143	14124411430010	Styrstångsbas Till Rb441t Rb12724 Det Nr. 143
144	14124411440010	Distans 1711 Till Rb441t Ff51711 Det Nr. 144
145	14124411450010	Bult 3X20 Cf Till Rb441t Bb40717 Det Nr. 145
146	14124411460010	Snabeldel B Sats Till Rb441t Rb70682 Det Nr. 146
147	14124411470010	Bricka 3,2X11x1 Till Rb441t Ee39857 Det Nr. 147
148	14124411480010	Snabeldel F Till Rb441t Rb12637 Det Nr. 148
149	14124411490010	Bricka 3,2X7x1 Till Rb441t Ee39858 Det Nr. 149
150	14124411500010	Klipphävarm A Till Rb441t Rb12645 Det Nr. 150
151	14124411510010	Klippaxel Till Rb441t Rb12648 Det Nr. 151
152	14124411520010	Klipparm A Kmp Till Rb441t Rb70683 Det Nr. 152
153	14124411530010	Klippaxel Till Rb441t Rb12647 Det Nr. 153
154	14124411540010	Styrstång Till Rb441t Rb12649 Det Nr. 154
155	14124411550010	Klipphävarm B Till Rb441t Rb12646 Det Nr. 155
156	14124411560010	Låsring 4 Cf Till Rb441t Jj10509 Det Nr. 156
157	14124411570010	Vridfjäder 3398 Till Rb441t Kk33398 Det Nr. 157
158	14124411580010	Snabeldel B Kmp Till Rb441t Rb70621 Det Nr.
159	14124411590010	Strömbrytarspär Till Rb441t Rb12663 Det Nr. 159
160	14124411600010	Tryckfjäder 4191 Till Rb441t Kk24191 Det Nr. 160
161	14124411610010	Fönster Till Rb441t Rb12815 Det Nr. 161
162	14124411620010	Avtryckare Till Rb441t Rb12080 Det Nr. 162
163	14124411630010	Tryckfjäder 3656 Till Rb441t Kk23656 Det Nr. 163
164	14124411640010	Avtryckarspär Till Rb441t Rb12101 Det Nr. 164
165	14124411650010	Strömbrytarkabel Till Rb441t Rb70623 Det Nr. 165
166	14124411660010	Frigörarpatta Till Rb441t Rb12665 Det Nr. 166
167	14124411670010	Frigörarstopp Till Rb441t Rb12664 Det Nr. 167
168	14124411680010	Frigörarknapp Till Rb441t Rb12662 Det Nr. 168
169	14124411690010	Vridfjäder 3401 Till Rb441t Kk33401 Det Nr. 169
170	14124411700010	Tätning Till Rb441t Rb12725 Det Nr. 170
171	14124411710010	Krokskydd H Till Rb441t Rb12635 Det Nr. 171
172	14124411720010	Varningsdekal Till Rb441t Rb12689 Det Nr. 172
173	14124411730010	Max Dekal Till Rb441t Rb12661 Det Nr. 173
174	14124411740010	Bult 5X25 Till Rb441t Bb40708 Det Nr. 174
175	14124411750010	Bult 3X6 Cf Till Rb441t Bb40716 Det Nr. 175
176	14124411760010	Plastkåpa H Till Rb441t Rb70629 Det Nr. 176
177	14124411770010	Spårhus Kmp Till Rb441t Rb70616 Det Nr. 177
178	14124411780010	Spårklack B Till Rb441t Rb12627 Det Nr. 178
179	14124411790010	Vridfjäder 3249 Till Rb441t Kk33249 Det Nr. 179
180	14124411800010	Spårhus Till Rb441t Rb12625 Det Nr. 180
181	14124411810010	Pin 1864 Till Rb441t Ff41864 Det Nr. 181
182	14124411820010	Spårklack A Till Rb441t Rb12626 Det Nr. 182
999	14124419990010	Bälteshållar Kmp Till Rb441t Rb81184 Det Nr. 999

- Vid förbättringar kan innehållet i den här bruksanvisningen komma att ändras utan föregående meddelande.

MAX

MAX CO., LTD.

MAX EUROPE B.V.

Camerastraat 19
1322 BB Almere The Netherlands
Phone: +31-36-546-9669
FAX: +31-36-536-3985
sales@max-europe.com
www.max-europe.com

170425-00/00

